



**KIHINNGUTAUDJUTIIYUT ANGIKUTIGUT MALIKHUGIT ATAYUQ 12-1 (Nakataq7)
UUMANI NUNAVUT NUNATAARUTATA ANGIKUTAA**

UKUNANI:

NUNAVUNMI AVATILIRINIRMUT KATIMAYIIT (“NIRB”)

UNALU

**UNAGUIQHIRVILIRIYIIT KANATAMI ILAUDJUTINUT (“Unaguiqhirviliriyiit
Kanata”)**

Atauttimuqtut “Angiqatigiit”

HIVUNIQHUUT

KIHIANI hamna NIRB kiudjutiqaqhutik maligautiqaqhutik uumani Nakataq 12 mi haffumani *Nunavut Nunataarutaata Angirutaat Maligautit*, S.C. 1993, c. 29 (NLCA) unalu Ilainnaa 3 uumani *Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihivriuqhiyut Maligaq*, S.C. 2013, c. 14 (NuPPAA) aulpkaigiami avatingnut unalu inungnut ikayuutit aktuqtaunianut ihivriuqtamingnit haffumani havaariyauyukhaq tukhiutauningit iluanu Nunavut Nunatarviup Iluani (NSA);

UNALU KIHIANI Unaguiqhirviliriyiit Kanata kavamatuqangit ilaudjutaavlutik, aullaqtilihaaqhimayangit ataani una *Unaguiqhirviliriyiit Kanata Angiqatigiik Atuagaq*, S.C. 1998, c. 31 “haffumani hivunikhautikhangit pidjarikhigiangani hamna Kanatam hilaryuangit unaguiqhirviliriyiit, Kanatamiut pitquhiliriyiit nayugaat ilagiyauvlugit pitquhituqangit inikhaat hapummivikhanut tautukhimayangillu uumani hivunikhautait alraarutait unalu naliriiqhugit aktuomagiangani haffumani hilaryuangit piyumayangit ilagivlugilu tahapkuat unaguiqhirviliriyiit, nayugait pitquhituqangit inikhaat ilagivlugillu piliriakhait”, ilagivlugittauq iluani NSA;

UNALU KIHIANI havaariyauyukhaq tukhiutingit iluani Hilaryuam Unaguiqhirviliriyiit, Hilaryuam Taryurmiuttat Hapummivikhanut Inikhaat unalu Hilaryuam Pitquhituqangit Nayugaat iluani NSA apiquatauhimayut kiuvikhangit uumani Nakataq 12 haffumani NLCA kihimi kihunngutaugumi (uvani ataani tukiqaqhuni) apiquatauyut nakuutqiyahiuqtangit uumani NIRB nit;

UNALU KIHIANI Atayuq 12-1, Nakataq 7 haffumani NLCA aulattitiyangit NIRB nit uuminngalut nalaugiyangit Ministangit kihunngutaugiami kiuvikhangit haffumani

nakuutqiyahiurnikkut malikhugu Nakataq 12 haffumatut aallatqit huliyakhangit havaariyauyukhanullu angiqtaunnirumik haffumani NIRB nit unalu Minista (una Kihunngutaunirnut Angirutit);

UNALU KIHIANI maliktangit uvani s. 230(4) uumani NuPPAA, Kihunngutaunirnut Angirutit turaaqtauniaqut angiqatigiiktunut ukunani Ministangit Inutuqangit Pivallianikkut Kavamatuqangit ilagiyauhunnguvaat uvani NuPPAA, Atayumi 3: Ilihaudjauniit Havaangit Huliyakhangillu Kihunngutauyut haffuminngat Nakuutqiyahiurnikkut.

KIHIANI, HAPKUAT ANGIQATIGIIKTUT ANGIRUMIK MALIKHUGIT:

1.0 TAMATKIUMAYAIT

1.1 Kangiqhidjutait

Ukuninngat hivunikhautikhangit uumani Kihunngudjutauyut Angirutinut hivitunianit malikhugit tukiliutikhangit:

“Unaguiqhirviliriyiit Kanatami” tukiqaqhutik unaguiqhirviliriyiit uuminngaluuniit unaguirviliriyiit tutqumavikhait tukiliutiqaqhuni ilainnaatigut 2(1) uumani *Kanatam Unaguiqhirviliriyiit Taryurmiuttanit Inikhaat Maligaaq*, nayuqtarviliktauq iluani NSA mi.

“Hilaryuam Pitquhituqangit Nayugaat” tukiqaqhuni pitquhituqangit aimaviat tikkuqaqtauhimayangit maligautilingnit *Pitquhituqangit Nayurvikhaat unalu Iltaridjutikhautimut Maligaaq*, aulapkaihimayangit ukunani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami, turaarvigiyauhimayuq haffumani Inuit Aktuqtaunianut Ikayuuhingit Angirutainit, nayurviqaqhuni iluani NSA nit.

“NIRB” tukiqaqhuni uuminngaluuniit Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayiit maligaryuaqaqhuni kivgaqtuiyut haffumani Nunavunmi Avatilirinirmut Katimayiit, nalaumattiaqhugillu.

“Unaguiqhirviliriyiit Kanatami” tukiqaqhutiktauq Unaguiqhirviliriyiit Kanatami Ilaudjutilik, nalaumattiaqhugillu.

“Qauyiharvik Katilviuyunit Piyunnautingit” tukiliutiliktauq titiraqhimayuqtauq uumani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami Hivuliqtiuyut kiugiaqaqhutik tamainnut ingilraarnitaliqiniq, ilitquhianit, inungnut qauyihaiyut ihivriuhqiyunit ilagiinnaqtangit manirarmi havaangit, nanminiriyangit ingilraarnitaliqiniq havaangit kititirningit iluani Hilaryuam Unaguiqhirviliriyiit, Hilaryuam Taryurmiuttanit Hapummivaktunut Inikhaat uuminngaluuniit Hilaryuam Pitquhituqangit Nayugaanit.

“Hivuliqtiuyut” tukiqaqhunittauq uumani iluani *Kanatam Hilaryuangit Unaguiqhirviliriyiit Maligaq*, S.C. 2000, c. 32.

2.0 HIVUNIKHAUTIKHAT KIHUNNGUDJUTAUNIRNUT

2.1 Aulavikhainut Amiqhaiyauyuq Kihunngudjutaunirnut Angirutinut

Hulidjuhiit kiugiaqaqtangit Qauyihainirnut Kititiqtangillu Piyunnautingit titirariiqhimayuq uumani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami kihunnguqtauhimayut kiutaaqhimayangit nakuutqiyahiuqtut NIRB nit.

2.2 Angiklivallianingit Aktuqtaunirnut

Talvangaanit una Unaguiqhirviliriyiit Kanatami ihumaaluutiqarniqqat haffumani angiklivallianingit nunaup avataita inungnut ikayuutikhanut aktuumayangit ilaliutauhimayut ukunani havaariyauyukham tukhiutainit, Unaguiqhirviliriyiit Kanatami hivunigihunnguyaata tukhiutaunirnut NIRB nut nakuutqiyahiurahuarniqqat.

2.3 Kavamanut Akihautigut

Talvangaanit kavamanut ihumaaluutiqarniqqat haffumani havaariyauyukhaq tukhiutainit, Unaguiqhirviliriyiit Kanatami, pilaaqtut, piyumayaukpat, turaaqhilaqaqtangit quyaginnaq havaariyauyukhaq tukhiutainit, ilaliutaulunilu tahapkuattaq taimaa kihunngiutaulaaqtut nakuutqiyahiumik malikhugu Kihunnguqtauhimagumik Angirutaunikkut, ukunani NIRB nut nakuutqiyahiurahuarmik.

2.4 Aulapkaihimanngitkumik Amiqhiyauhimaittut uumani Kihunnguqtauhimagumik Angirutainit

Aahiit aulapkaihimayut titiraqtauhimayut uumani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami huliyaqhautikhait unalu/uuminngaluuniit havaariyauyukhanut tukhiutainit iluani Nunavut Nunataarviup Iluani aahiit Qauyihainirnut Katilviuyangillu Piyunnautit ilaliutauhimayuttaq malikhugit Kihunnguqtauhimayangit Angirutit taimaa nakuutqiyahiurnaqhuni ukunani NIRB nit kiunnaqtumik malikhugit Nakataq 12 haffumani NLCA.

3.0 HIVITUNIA ANGIKLIKHANUT

3.1 Hivituniau

Hamna Kihunnguqtitaunirnut Angirutit atulihaaqhimayauyuq hamna Kihunnguqtitaunirnut Angirutaata sainiutauhimavluni tamarmik ilauhimayunut huli nutqaqtauhimagumik kihiani Kihunnguqtitaunirnut Angirutaanit titirariiqhimayuq uvani s. 3.2 ataanit.

3.2 Nutqaqtitaunniqqat Angirutik

Uvani ilaliutauhimayumi 120 ublunganit titiraqtaaqhimayumik naunaiyaqhimayumik aallat ilauhimayunut unalu tukimuaqtaarialik tunngavingat nutqarnahuariangani Kihunnguqtitaunirnut Angirutaat (ilaliutauhimayangit akihautainit haffumatut angiqtauhimanngitpat hivitunianit haffumani Kihunnguqtitaunirnut Angirunmi, ihumaliuqtauhimayuq una Kihunnguqtitaunirnut Angirutaat nutqaqtitaulaaqhuni Kihunnguqtitaunirnut Angirutaata.

4.0 HIVITUNIANIT QANURILINGAYAUNIRNULLU

4.1 Amiqhidjutaunirnut Unipkaaliagakhait

Haffumani hivunikhaliuqtakhait amiqhidjutaunirnut ihuaqutikhainit haffumani Kihunnguqtitaunirnut Angirutaat, ukiunnguraangat, uvani Qiqailruq 31 nnguqtinnagu uvani ukiungani atuqtumi, Unaguiqhirviliriyiit Kanatami ilaliutigihimayangit NIRB nit uumani:

- Aadjiliugait Qauyiharnirnit Katitiqtangillu Piyunnautit titiraqtauhimayuq ukunani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami aippaanganit; unalu
- Unipkaarunmik naunaiqtauhimayakhait NIRB nut hunanik ihumaaluutigiyaugumik qanuq aktuqtaugiakhaita haffumani havaangit aulapkaihimayangit havaariyakhait aippaanganit.

4.2 Nalunaitkuhiit

Qauyiharnikkut Kititiqhimayangit Piyunnautingit titiraqhimayangit uumani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami iluani Nunavunmi ilaliutauyukhat kiuvikhangit hivitunianit naunaiyaqhimayut malikhugit (aadjikkutaanigliuuniit uqaahirnik):

Havaariyauyukhaq tukhiutiniit iluani Hilaryuam Unaguiqhirviliriyiit, Hilaryuam Taryurmiuttat Hapummihimayangit Inikhaat unalu Hilaryuam Pitquhituqangit Nayurvingillu aulapkaihimayut uumani Unaguiqhirviliriyiit Kanatami nanminiriyauvlutik Nunavut Nutatarviup Iluani (NLCA) talvangaanit nakuutqiyahiuqhutik uumani Nunavunmi Avatiliryuakkut Katimayit (NIRB) ilagivlugillu Ilainnaa 8.2.11. Kihiani, uvani Atayumi 12-1 haffumani NLCA kihunnguqhimanngittangit aallatqiit havaariyauyukhanut tukhiutauhimayut haffumani nakuutqiyahiurnirnut NIRB nit. Malikhugillu angirutainnit ukunani 12-1(7), una NIRB unalu Unaguiqhirviliriyiit Kanatami angiqatigiikhutik kihunnguqtitaunirnut Qauyiharniq Kititiqtangit Piyunnautingit nakuutqiyahiurnikhamut NIRB nit.

5.0 KIHUNNGUQTITAUNIRNUT ANGIROUTAANIT MALIKHUGIT NUPAA ATAYUQ 3 MI

5.1 Turaarvigiyakhait Ilaliutaugiami

Hamna NIRB kkut Ministalu sainiqtaaqhimavlugit uumani Kihunnguqtaunirnut Angirutait unalu NIRB katiqhuqhgut naunaiqhiivlutik kiuvlugillu uvani titirariiqhimayumi s. 230 haffumani NuPPAA, una NIRB hivumuuqhiniagtangit Kihuunguqtitaunirnut Angirutait Ministanut Inuliyiyitkut Pivalliyunit Nunaqaqaahimayunut ilagiyakhangit NuPPAA, *Atayuq 3: Ilittuqhiiyunut Havaatigut Huliyakhanngillu Kihunnguqtitaulaarniq Nakuutqiyahiuqtunut.*

5.2 Atuliqtauyukhanut uumani Nutqarahuarnikkut Kihunnguqtitaunirnut Angirutaata

Uvani huliyakhanmi uumani Kihunnguqtitaunirnut Angirutaata nutqaqtitaugumik ilauhimayunut turaaqtauhimayuq uvani s. 3.3 qulaaniittuq, una NIRB naunaiyariaqaqgutik haffumani nutqarutaanit haffumani Kihunnguqtitaunirnut Angirutaata hamunga Nunaqaqaahimayunut Inuliyiyitkut Kavamatuqangit Ministanut, tukhiutaugialik unguvaquivilugit havaangit huliyakhanngillu ilaliutauhimayuq ataanit nutqaqtitauhimayuq Kihunnguqtitaunirnut Angirutaanit haffuminngat NuPPAA, *Atayumi 3: Ilittuqhiiyunut Havaatigut Huliyakhanngillu ihunnguqtitaulaarniq Nakuutqiyahiuqtunut.*

Ikhivautalik
Nunavut Avatiliriryuat Katimayit

Angayuqaam Kavamaliqinium Piliriyi ,
Unaguiqhirviliriyit Kanata
(ilagiyangit uumani Avatiliqinirnut Minista)